

Geöffnet täglich  
zum 6½ Uhr.  
Posten und Expedition  
Jahresposte 4/5.  
Redakteur St. Günter.  
Druckstelle von 11–12 Uhr  
Druckstelle von 4–6 Uhr.  
Zeitung für die nächst-  
ende Nummer bestimmen  
in den Wochentagen  
am 8 Uhr Nachmittags.

# Leipziger Tageblatt

## und Anzeiger.

Amtsblatt des Königl. Bezirksgerichts und des Rates der Stadt Leipzig.

Mittwoch den 27. September.

N° 270.

1871.

### Bekanntmachung.

Die Vorsichtsmaßregeln gegen die Cholera, welche wir in unserer Bekanntmachung vom 25. d. J. antriefen, sind leider, wie die angestellten Revisionen ergeben haben, von einem Theile der hiesigen Grundstücksbesitzer nicht in Anwendung gebracht worden.

Wir sehen und daher veranlassen, nunmehr Folgendes zu verordnen:

- 1) In allen Grundstücken müssen die Abritte in allen Tagen so wie die Pisseits beschafft werden.
- 2) In allen Gasthäusern so wie auf den Bahnhöfen muss die unter 1 angeordnete Desinfektion täglich erfolgen.
- 3) In allen übrigen Grundstücken hat die unter 1 angeordnete Desinfektion mindestens dreimal in jeder Woche und zwar am Montag, Mittwoch und Freitag bis Mittag 12 Uhr zu erfolgen.
- 4) In allen Grundstücken, in welchen zur Zeit noch, sei es mit wohlfahrtspolitischer Gestaltung, sei es ohne gegen die bestehende Ordnung, die Abtrittsgruben mit den öffentlichen Schalen in Verbindung stehen und ihren Inhalt ganz odertheilweise in dieselben abführen, darf zur Desinfektion lediglich die Cuvier'sche Desinfektionsmasse verwendet werden.
- 5) Zur Vermeidung belästigender und gesundheitsschädlicher Ausdünstungen sind die zu raumenden Abtrittsgruben vor, während und nach der Räumung zu desinfizieren.

Für pünktliche Befolgung dieser unter 1, 2, 3, 4, 5 getroffenen Anordnungen machen wir die Besitzer bez. die Administratoren der Grundstücke verantwortlich und werden Zwiderhandlungen gegen dieselben, bei deren Nichtbefolgung mit Geldstrafe bis zu Fünfzig Thalern oder verhältnismäßiger Haftstrafe geahndet werden.

### Neues Theater.

Leipzig, 25. September. Mozart komponierte seine Partie des "Blondinen" in seiner Enführung dem Serial bestimmt für eine Seconda Donna, die in der damals üblichen Weise leichtere Aufgaben als die Prima Donna zu bewältigen hatte. Noch verlangt eigentlich die Rolle eine ganz außergewöhnliche Beherrschung des höchsten Stimmlautes, in welchem sich die Sängerin bis zum dreifachen E bewegen muß. (Berg. Partitur 100.) Obwohl nun Fräulein Guybach der die Ausbildung noch den Umgang des Manns besitzt, um die Partie genau nach Vorlage ausführen zu können, so zeigte doch die Intonation von ehemals künstlerischen Streichen, daß bei Befolgung des richtigen Weges auch sie und noch zum schönen Ziele führen wird. Endlich freuten wir uns über die entschiedene Intonation und geschickliche Manierierung im musikalischen Vorlage, auch interessierte die Haltung und das Wesen der Aktion durch Manier und Humor. Man erkannte, daß Fräulein Guybach sie bewußt war, wie bei Durchführung des "Blondinen" die Klaideit der Mäzenatur als Hauptcharakterzung im Spiel und in der gefangenen Ausdrucksweise zur Erscheinung kommen müsse. Im Übrigen war die Wiederholung der erwähnten Oper unter Leitung des bekannten Kapellmeisters Schmidt wiederum eine vorzügliche, welche der Bühne zur größten Ehre gereichte.

Dr. Oscar Paul.

### Aus Stadt und Land.

Leipzig, 26. Sept. Das Königliche Finanzministerium macht nun die Eröffnung des Betriebs auf der Staatsbahnlinie Radeberg-Zwönitz, welche, wie schon früher mitgetheilt, am 1. Oktober dieses Jahres erfolgen soll, amtlich bekannt. An der neuen Eisenbahn befinden sich die Stationen Großröhrsdorf, Pulsnitz und Zwönitz, sowie zwischen Pulsnitz und Kamenz — die für Personen- und befrankter Güterverkehr bestimmte Haltestelle Bischheim. Die Eröffnung des Betriebes erfolgt durch die Generaldirektion der Staatsbahnen, welche den Fahrplan und die Tarife bekannt machen wird. Zwönitz verbleibt die Erledigung von Bauangelegenheiten sowie die Regulirung des Betriebes auf Weiteres dem für den Bau der Bahn behaltenen Kommissar, Direktionstrat Schreiner zu über.

Leipzig, 28. Sept. Wir haben bereits mitgetheilt, daß die Vorsteher der Berliner Kaufmannschaft es abgelehnt haben, einer von den hiesigen Handelskammer erlassenen Auflösung in Reaktion-Wahlregeln gegen die von der Bank von Frankreich ausgegangene Nachahmung solcher deutschen Firmen, welche das französische Beschleunigungsamt nicht als für sie eindeutig anerkannt haben, sich anzuschließen. Wie der "A. C." hört, hat sich auch die Hamburger Handelskammer in ähnlichem Sinne ausgesprochen.

Leipzig, 27. September. Die Bevölkerung der französischen Geschäftswelt an dem Berichte der gegenwärtigen Michaelismesse ist nur in der einen Richtung, derjenigen des Warenangebots, von einem Belang. Es ist eine Anzahl von französischen Fabrikanten mit Waren- und Musterlagern am Place, welche leidlich die Überzeugung mit nach Hause nehmen werden, daß es in Deutschland keinen Menschen gibt, der auch nur im Geringsten zu begeistern. Der französischen Einläufern ist fast gar nichts zu beweisen.

Leipzig, 26. Sept. Wie aus Stuttgart

berichtet wird, ist im 14. württembergischen Wahlkreis (Geislingen-Heidenheim-Ulm) der bürgerliche Reichstagsabgeordnete Römer, der wegen seiner Erpennung zum Mitgliede des Reichsgerichtsberhandlungsschulen sich einer Neuwahl unterziehen mußte, fast einstimmig wieder gewählt worden.

Leipzig, 26. Sept. Den "Dresden. Nachr." geht in Bezug auf den untern Theil durch die neuliche Todesanzeige schon bekannten Vorfall in Pegau noch folgende Mitteilung aus Pegau, 23. September, zu: "Ganz Pegau ist in Aufregung über die Behandlung der seit circa 12 Tagen hier eingetroffenen Retrunen, namentlich der Escadrone, deren Chef ein Donnerwacker, Herr Oberleutnant von Wangenheim ist. Gestern wurde ein solches Opfer befreit, der am letzten Sonnabend nach kaum dreitägigem Entfernen nicht weniger als 21 Mal vom Pferde gestürzt war und immer wieder aufsätegt wurde. Nachdem er am letzten Dienstag Vormittags 10 Uhr in der Reitstunde abermals vom Pferde gestürzt war, war derselbe Nachmittags 5 Uhr eine Leiche. Heute, Freitag, wurde derselbe unter großer Bevölkerung von Militair und Civil befreit. Sofern war der Vater des unglücklichen Retrunen, Namens Hermann Krause aus Leutritz bei Döbeln, in Pegau und war untröstlich über das Wehebild seines Sohnes; er will den Vorfall an den König und deutschen Kaiser berichten lassen."

Interessanter Fund. Ein aus dem Nachlaß einer reichsgräflichen Familie vor Kurzem in Privatbesitz übergegangenes Gemälde, das sich seit unbestimmten Zeiten in dieser Familie befand, seines unscheinbaren Aussehens wegen aber längst in Vergessenheit gerathen, in einer Kumpelkammer aufbewahrt worden war, soll sich, nachdem es durch das Patentofice'sche Verfahren von allem vielleicht jahrhundertlangen Schmutz und den Übermalungen einer ungeförderten Hand gründlich gereinigt worden, als ein Gemälde ersten Ranges von seltener Farbenpracht und lieblicher Komposition von der Meisterhand des Antonio Allegri (Correggio) entpuppt haben, und zwar als eine "Abundantia" (Allegorie der 4 Jahreszeiten). (Derartige Metamorphosen finden in der Kunsgeschichte mannißche Analogien). Wie wir erfahren, wird dies Gemälde auf kurze Zeit hier im kleinen unteren Saale der Buchhändlerbörse ausgestellt sein, und dürfte dessen Besichtigung unter den erwähnten Umständen interessant sein.

Frau Marie Simon in Dresden hat das von Sr. Maj. dem deutschen Kaiser geschenkte Verdienstkreuz erhalten und ist bei Übergabe derselben durch nachstehendes Allerbüchtes Schreiben Ihrer Maj. der Kaiserin Augusta geehrt worden: "Ich habe den Kaiser gebeten, Mich ausnahmsweise mit der Übersendung des Ihnen verliehenen Verdienstkreuzes zu beauftragen, weil Mir diese Veranlassung erwünscht ist, Ihnen den Ausdruck Meiner Anerkennung für Ihre Leistungen zu erweisen. Für Werke echter Röhrlichkeit giebt es äußere Belohnungen nicht, sie finden ihre Belohnung in sich selbst und in der Genugthuung, welche das Bewußtsein treuer Pflichterfüllung gewährt. Das vom Kaiser gestiftete Verdienstkreuz soll daher nicht belohnen, sondern den Werth dieser Tätigkeit durch ein äußeres Abzeichen ehren und zugleich an die große Zeit erinnern, in der alle deutschen Frauen für das gleiche Ziel unermüdlich und eifrig arbeiteten. Es ist der Ausdruck Seines Dankes und Seiner Anerkennung, der auch Ihnen in vollem Maße gebührt und Ihre Hingebung im Frieden wie im Kriege begleitet. Baden, den 22. September 1871. Augusta."

Der "A. C." wird aus Dresden gemeldet: Die Sozialdemokraten, welche freier erklärt, an der Landtagswahl wegen des beibehaltenen Census von einem Thaler nicht Theil

Die Haushalter sind berechtigt, ihre Abreise zur antheiligen Tragung der durch Desinfektion der Abritte erwähnten Kosten herbeizuziehen.  
Leipzig, den 18. September 1871.

Der Rath der Stadt Leipzig.

Dr. Koch. Jerusalem.

1871.

### Ausgabe 9300.

Abonnementpreis  
Jahreläufig 1 Thlr. 7/8 Rgt.,  
incl. Bringerlohn 1 Thlr. 10 Rgt.

Jede einzelne Nummer 2/3 Rgt.  
Gebühren f. Extrabeilage 9 Rgt.

Inserate  
die Spaltseite 1 1/4 Rgt.  
Reklame unter 1. Redaktionssatz  
die Spaltseite 2 Rgt.

Allseit  
Otto Klemm, Universitätsstr. 22,  
Local-Comptoir Mainstraße 21.

### Bekanntmachung.

Die bei dem hiesigen Leihhaus in den Monaten September, October, November und December 1870 verseherten oder erneuerten Pfänder, die weder zur Verfallzeit noch bis jetzt eingelöst wurden, sollen den 1. November und folgende Tage d. J. im Parterre-Locale des Leihhauses öffentlich versteigert werden.

Es können daher die in den genannten Monaten verseherten Pfänder spätestens den 6. October d. J. und nur unter Mitentrichtung der Auctionskosten an 12 Pfennigen von jedem Thaler des Darlehns eingelöst, oder nach Besinden erneuert werden.

Vom 7. October d. J. an, an welchem Tage der Auctions-Katalog geschlossen wird, kann die Einlösung derselben nur unter Mitentrichtung der Auctionskosten an 12 Pfennigen von jedem Thaler der ganzen Forderung des Leihhauses stattfinden, und zwar nur bis 19. October d. J. von welchem Tage ab Auctions-Pfänder unwiderruflich weder eingelöst, noch prolongirt werden können.

Es hat also vom 20. October d. J. an Niemand mehr das Recht, die Einlösung solcher Pfänder zu verlangen und können sie daher von den Eigentümern nur auf dem gewöhnlichen Wege des Erstehens wieder erlangt werden.

Dagegen nimmt das Geschäft des Einlösens und Versegens anderer Pfänder während der Auction in den gewöhnlichen Localen seinen ungehörten Fortgang.

Leipzig, den 20. September 1871.

### Die Deputation des Leihhauses.

nnehmen zu wollen, haben mit der bei ihnen gebräuchlichen Consequenz im Wahlkreis Grimma-Werdau ihren Parterrenosten, den Advocat Otto Kreysig zu Leipzig, aufgestellt.

Dem "Chemn. Tagbl." schreibt man aus Schellenberg, 25. September: Heute Vormittag gegen 11/8 Uhr brach in Grünberg in dem Hause des Zimmermanns Seltmann plötzlich auf eine noch unermittele Weise ein Feuer aus, und das Haus brannte in kurzer Zeit vollständig nieder. Leider ist es sehr zu beklagen, daß hierbei die beiden noch im Schlosse liegenden Töchter des Baron mit wohnenden und auf den Eisenbahn in Höhe im Arbeit stehenden Arbeiters Reichel, dessen Frau auch gleichzeitig anhalb des Ortes sich befanden hatte, mit verbrannt sind, von welchen die älteste 5 Jahr und die jüngste 1 Jahr alt war.

### Verschiedenes.

Am 17. d. M. hat sich schon wieder ein Eisenbahn-Unfall zugestragen. Um 5 Uhr fuhr aus Luxemburg ein Wagenzug nach Betsenburg; die geladenen Wagen wurden abgetrennt und mit den 45 leeren Wagen wurde im Bahnhof mandorrt, um sie auf eine Nebenbahn zu bringen. Zur Hälfte standen sie noch auf der Hauptbahn, die übrigen standen auf der Nebenbahn, da plötzlich braust der Wagen Personenzug in voller Schnelligkeit heran; seine Locomotive prallt an den Tender des Wagenzuges. Durch den Anprall lösen sich die Wagen des Personenzuges bis auf drei ab, welche mit der Locomotive entgleisen; am angeprallten Wagenzuge seinerseits geht der gesperrte Regulator auf und gibt den Wagen eine immer größere Schnelligkeit; diese treibt auf das Schenckaus Reitisch zu, worin sich zum Glück kein Guest befand, und dringen in das Haus ein; 16 dieser Wagen vermalen sich untereinander und bilden kurz nach einen Haufen Trümmer; das Haus Reitisch ist unwohnbar. Glücklicherweise ist Niemand tot, zwischen 16 und 20 Personen sind jedoch mehr oder minder schwer verwundet oder contusiert.

Ein Berliner Correspondent der "Weser-Zeitung" macht folgende Bemerkungen über die sozialen Verhältnisse der deutschen Bevölkerung in der Hauptstadt: Die Arbeitsschäne sind im Laufe der letzten Jahre ungemein gestiegen, aber die Lage der Arbeiter hat sich nicht verbessert. Der ganze Wohlverdienst reicht nicht aus, die geistige Wohnungsmiete zu bezahlen, und in die Danaischen wird noch mancher Thaler rollen, bis endlich die unvermeidliche Folge der unattraktiven Wohnsteigern eintreten wird — die Concurrentzähigkeit der Berliner Industrie, die Eiquation zahlreicher Etablissements, die bei den gestiegenen Productionskosten kein Rendement mehr auf dem Weltmarkt finden. Natürlich wird dieses Ereignis rückwirkend unendliches Elend verbreiten. Ich sehe die sozialen Verhältnisse Berlins in einem sehr trüben Lichte. Wenn meine Befürchtungen sich als unbegründet erwiesen haben werden, will ich mich gern einen Narren schaffen. Vor der Hand bin ich, mir noch einige Worte zu gestatten. Im letzten Jahre zählte ein Arbeiter, der nicht zu weit von der Werkstatt wohnt, im vierten Stock seines Hauses 12 Pfund für eine Stube, ein elendes Kämmerchen und eine Küche 80 Thaler jährlicher Miete. Augenblicklich suchen viele Familien zu diesen Bedingungen vergeblich ein Unterkommen. In den meisten neu angelegten Straßen ist für kleine Wohnungen gar keine Fürsorge getroffen. Der Unternehmer sagt schließend, er wolle sich keine Scheuerrei machen. Von den besten Fabrikherren, die zum Thiele bis 4000 Arbeiter beschäftigen, lämmert sich fast keiner darum, ob und wie seine Arbeiter

wohnen. Es ist, als ob sie sich fürchten, diese Frage auch nur zu berühren. Der Preis solcher Wohnungen steigt daher jetzt täglich. Die Arbeiter sind gezwungen, auf höheren Lönen zu bestehen, nur um dieselben den Häusernpekulant in die Tasche zu jagen. Und die Bewohner thun nichts, schwärmen von nichts zu wissen. Die hier bestehende Bauordnung ist ein Unrat. Das tiefe Fundament und die dicken Umfassungsmauern, welche sie verlangt, kann nur herstellen, wer laternenartige kostspielige Gebäude baut. Sie wissen ja aus eigener Anschauung, daß man bei einem Fußfundament und einem Stein-Diele ganz genügende Häuser herstellen kann. Wer das hier verjüten wollte, würde von der Polizei ausgelacht. Dazu kommt der unklare städtische Bebauungsplan, der die Bauplatz in spanische Stile einstellt. Doch jetzt viele Fabrikunternehmen in die Hände von Aktiengesellschaften übergehen, führt zum Theil daher, daß die bisherigen Besitzer den Hals aus der Schlinge ziehen, weil sie einsehen, daß die steigenden Löne sie dem Ruin entgegen führen. Ich glaube, es ist hoch an der Zeit, daß die einsichtsvolle Presse täglich ihr videant consules aufzuzeigen.

Der "Kölner Tag." schreibt Hans Wachenhausen aus Paris: Was kein Verstand der Verständigen sah, das war dem guten Abd-el-Kader zu entdecken bestiegen. Das Geheimnis der blutigsten und schrecklichsten Verirrung unseres Jahrhunderts ist entschleiert. Der Emir schreibt an einen Freund, es sei ein großer Theil der Pariser Bevölkerung nothwendig so entmischt worden, weil man so viel Pferdefleisch gegessen. Dieselbe Erfahrung habe er an asiatischen Stämmen gemacht, welche sich von diesem Fleische nähren. Sie seien alle verwildert und die Menschlichkeit sei ihnen fremd geworden. Man könne erstaunen, daß nicht schon einer unserer Kerze diese Entdeckung gemacht. Aber so sind sie! Die Trichinen im Schweinefleisch finden sie; die Ursachen unserer moralischen Verirrung sind ihnen fremd. Und doch lag diese Entdeckung so nahe! Wissen doch unsere Kerze uns von allzu vielem Genuss der rohen Viehfeinds abzuraten, und sie fanden nicht einmal heraus, daß man vom Genuss des Pferdefleisches ein Communist werden und also handeln muß, wie ein Communist!

### Berliner Viehmarkt.

† Berlin, 25. September. Auf heutigem Viehmarkt waren zum Verkauf an Schlachthof

1879 Stück Hornvieh, 4614 Stück Schweine,

8829 Stück Hammel, 731 Stück Kübler.

Der Marktverkehr hatte heute des hohen jüdischen Feiertages wegen sehr zu leiden, da mehrere der größeren Exporteure ausblieben waren.

Speziell wurde der Hand mit Hornvieh davon getroffen, die starke Aufträge, das geringe Exportgeschäft und der Umstand, daß ein großer Theil des Localconsums bereits am vergangenen Freitag seinen Bedarf gedeckt hatte, dies Alles machte das Geschäft sehr schwierig, rief stattdessen Preise hervor und veranlaßte, daß Viehstände noch unverkauft zurückblieben. Die Durchschnittspreise stellten sich pro 100 Pf. Kleißgewicht für Prima-Qualität auf 16–17 Thlr., für Secunda auf 12–14 Thlr., für ordinaria Ware auf 9 bis 11 Thaler.

Für Schweine war recht lebhafter Begehr so wohl für den Blazzenbruch als auch zur Aufzucht, dennoch blieben einige Bestände unverkauft zurück. Die Preise zogen aber lebhaft an, so daß die beste Kernware gern mit 17 bis 18 Thlr. pro 100 Pf. kl. quo. bezahlt wurde. Auch für Schafsohren verlor das Geschäft in angenehmer Le-